

393R0392

Nr L 45/16

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

23.2.93

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 392/93

av den 22 februari 1993

om ändring av förordningarna (EEG) nr 1356/92 och (EEG) nr 1910/92 om särskilda interventionsåtgärder för korn i Spanien och durumvete i Grekland

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION  
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

interventionsåtgärd hade vidtagits. Deras avskaffande gör det nödvändigt att begränsa användandet av exportlicenser till export som sker från den medlemsstat i vilken licensansökan lämnades in.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2727/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1738/92<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 8.3 i denna, och

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av följande:

## Artikel 1

Kommissionens förordningar (EEG) nr 1356/92<sup>(3)</sup> och (EEG) nr 1910/92<sup>(4)</sup>, fastställer om öppnande av anbudsinfordringar för exportbidraget och om förutfastställelse av monetära utjämningsbelopp.

1. Artikel 3 i förordning (EEG) nr 1356/92 och (EEG) nr 1910/92 skall ersättas med följande:

## "Artikel 3

Rådets förordning (EEG) nr 1677/85 av den 11 juni 1985 om monetära utjämningsbelopp inom jordbruket<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2205/90<sup>(6)</sup>, upphävdes genom rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitik<sup>(7)</sup>. Till följd av detta bör alla hänvisningar till monetära utjämningsbelopp i berörda förordningar strykas.

Ett anbud skall beaktas endast om det omfattar minst 1 000 ton.

2. Följande punkt skall läggas till i artikel 5 i förordning (EEG) nr 1356/92:

I förbindelse med ovannämnda anbudsförfaranden tjänade förutfastställelse av monetära utjämningsbelopp, fram till det att de avskaffades, till att säkerställa att spannmålen i fråga faktiskt exporterades från den medlemsstat för vilken en viss

"3. Trots artikel 11 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall exportlicenser under detta anbudsförfarande vara giltiga endast i Spanien."

3. Följande punkt skall läggas till i artikel 5 i förordning (EEG) nr 1910/92:

"3. Trots artikel 11 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall exportlicenser under detta anbudsförfarande vara giltiga endast i Grekland."

<sup>(1)</sup> EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EGT nr L 180, 1.7.1992, s. 1.<sup>(3)</sup> EGT nr L 145, 27.5.1992, s. 58.<sup>(4)</sup> EGT nr L 192, 11.7.1992, S. 20.<sup>(5)</sup> EGT nr L 164, 24.6.1985, s. 6.<sup>(6)</sup> EGT nr L 201, 31.7.1990, s. 9.<sup>(7)</sup> EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.

*Artikel 2*

Under de anbudsförfaranden som avses i artikel 1 skall en av följande påteckningar anges i fält 20 i ansökningar och på exportlicenser:

“Reglamento (CEE) no 1356/92 certificado válido exclusivamente en España.”

“Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1910/92 πιστοποιητικό που ισχύει μόνο στην Ελλάδα.”

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i Europeiska gemenskapens officiella tidning.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 februari 1993.

*På kommissionens vägnar*

René STEICHEN

*Ledamot av kommissionen*

---